



# Japanese Language School of Greater Boston, Inc.

792 Massachusetts Avenue, Arlington, MA 02476

info@jlsboston.org / 781-641-2370

2019年6月1日

## 今年度の避難訓練は6月8日に行われます。

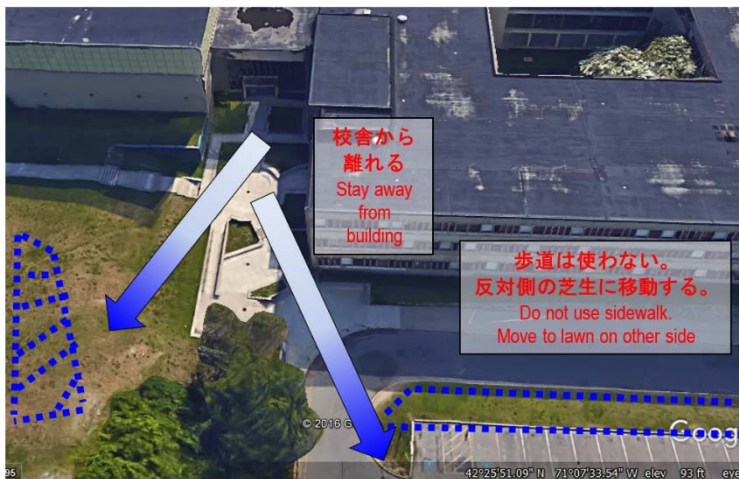
### 避難訓練とは

本来ならば避難訓練は火災などの災害を想定し校舎外への避難を行います。しかし残念ながら、近年の学校施設での銃乱射事件等において、火災警報を鳴らしてから待ち伏せを行う事例が増えており、更なる緊張感を持って対応する必要が出てきています。

例年のことですが、全学校の避難後、生徒の点呼途中で遅れて校舎を出てきたり、立とうともしない保護者がいらっしゃいます。避難訓練のご理解だけでなく、当日の積極的な訓練参加をお願いします。

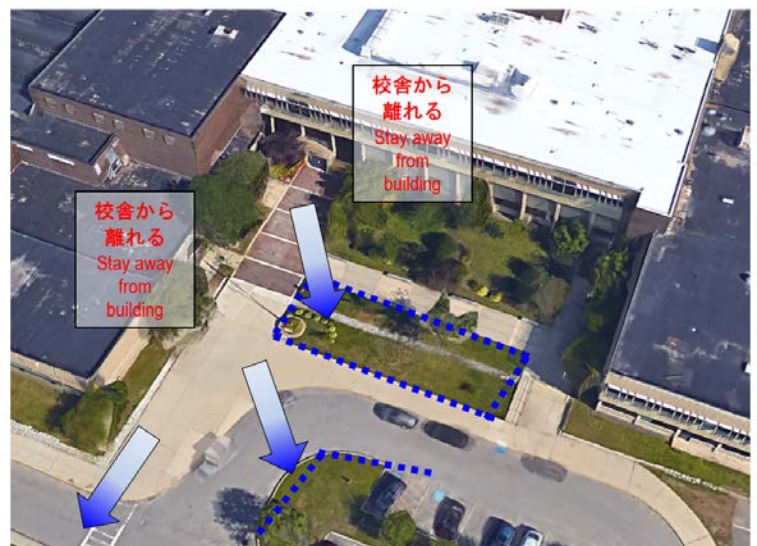
### 保護者としての避難訓練心得

- ・火災警報が鳴った際、避難は必須です。警察・消防の立ち入り検査があり、避難していない保護者がいた場合に指摘されます。
- ・自分がいる部屋・場所からの避難経路を把握しておくこと。  
全ての部屋に避難経路図が貼られています。
- ・校舎外に出たら、校舎からできるだけ離れてください。(警察・消防からの指導)



以上

ボストン日本語学校  
安全部





# Japanese Language School of Greater Boston, Inc.

792 Massachusetts Avenue, Arlington, MA 02476

info@jlsboston.org / 781-641-2370

June 1, 2019

## This Year's Fire Drill is Planned for June 8

### Why a Fire Drill?

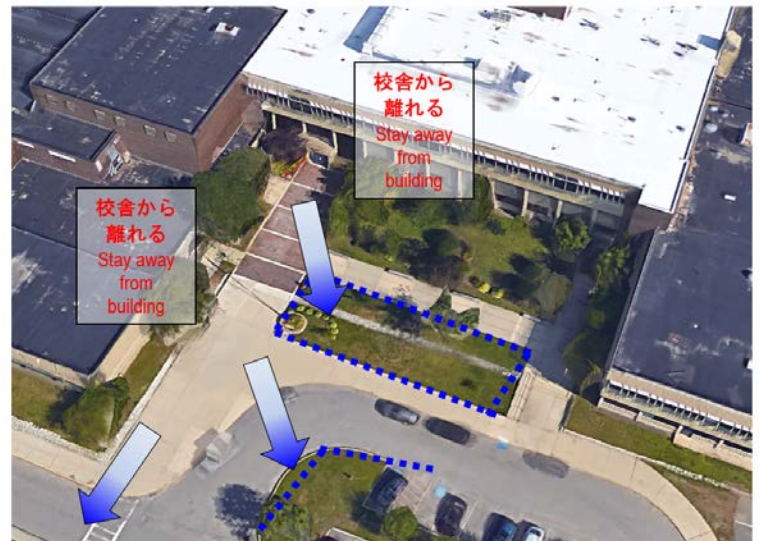
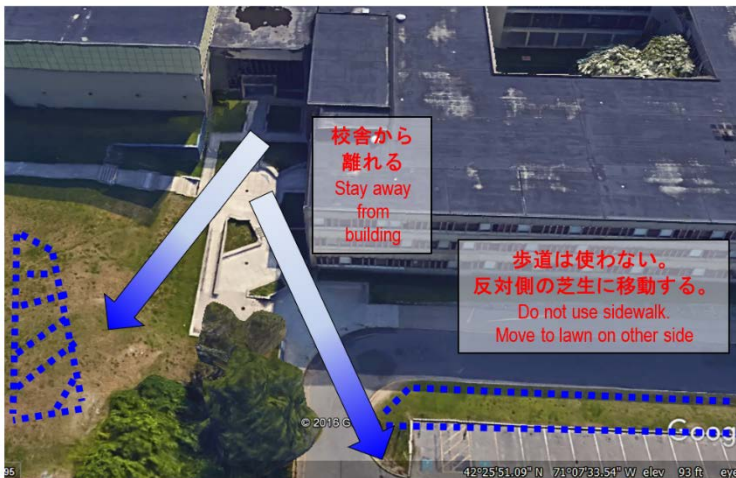
While the traditional fire drill is intended to evacuate the school building in the event of a fire, recent school shooting incidents have seen perpetrators intentionally pull the fire alarm in order to ambush those who are evacuating.

The current Japanese Language School fire drill still relies on pre-determined evacuation routes to exit the school building. In the event of an actual fire alarm, one may need to use some discretion as to selecting the safest route.

Previous drills have unfortunately resulted in negative feedback with guardians being late in evacuating...or not evacuating at all. Your understanding as well as active participation in the coming Fire Drill is greatly appreciated (and mandatory if in the building)

### Guidelines for the Fire Drill

- Evacuation in the event of a fire alarm is **MANDATORY**. Police and firefighting personnel will be inspecting the entire building. Please evacuate as soon as possible.
- Be aware of the location-specific evacuation route – which are posted in all rooms.
- Once outside the building, move as far away as possible (per Police/Fire Dept. guidance)



Safety Department  
Japanese Language School of Greater Boston